

Graveur de DVD

Guide d'installation rapide

- Étape 1 Connexion
- Étape 2 Fonctionnement de base

Étape 1 Connexion

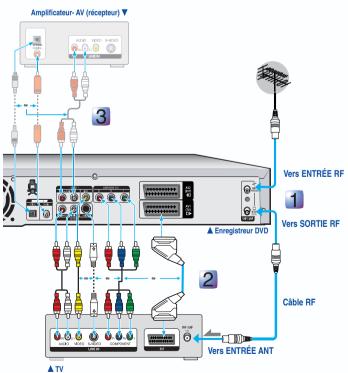
Sélectionnez une des trois méthodes de connexion suivantes :

Ce graveur prend en charge uniquement les disques DVD-R, DVD-RW et DVD-RAM.

- Antenne + Graveur DVD + TV
- Antenne + magnétoscope/récepteur satellite/boîte de jonction + Graveur DVD + TV

Le connecteur de la sortie RF VHF/UHF de ce produit n'envoie que les signaux reçus à travers l'antenne. Il ne produit aucun signal audio/vidéo. Vous avez le choix d'une des trois méthodes de connexion suivantes :

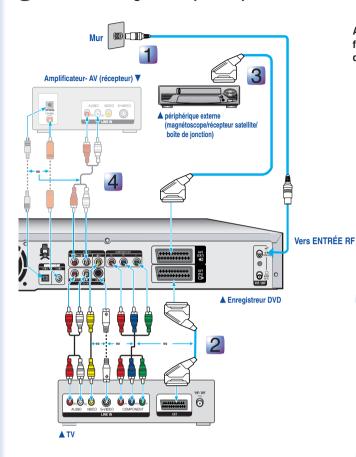
Antenne + Graveur DVD + TV



Vous pouvez brancher votre Graveur DVD au téléviseur à l'aide du câble PERITEL si l'entrée adaptée du téléviseur est disponible. Vous pouvez ainsi:

- Obtenir une meilleure qualité de son et d'images
- Simplifier la procédure de paramétrage de votre Graveur DVD
- Branchez le câble RF comme indiqué.
 - Reliez l'une des extrémités du câble Péritel à la prise AV1 située à l'arrière de l'enregistreur DVD. Utilisez également le câble vidéo/audio pour relier les prises LINE AUDIO OUT(R/L)/VIDEO OUT sur l'enregistreur DVD aux prises vidéo et audio sur le téléviseur
 - Pour une qualité d'image supérieure, si votre téléviseur possède une prise S-Vidéo, utilisez le câble S-vidéo au lieu du connecteur vidéo jaune sur le câble vidéo/audio.
 - Pour une qualité d'image supérieure, si votre téléviseur possède des prises Vidéo Composant, utilisez le câble de composant au lieu du connecteur vidéo jaune sur le câble vidéo/audio. Si le téléviseur connecté prend en charge le balayage progressif, appuyez sur le bouton P.SCAN situé en façade de l'enregistreur DVD pour bénéficier d'une qualité vidéo supérieure.
 - Si vous possédez un amplificateur AV
 Branchez les câbles audio des prises LINE AUDIO OUT
 (SORTIE LIGNE AUDIO) de l'enregistreur DVD sur les prises
 LINE IN (ENTREE LIGNE) de votre amplificateur AV ou un câble
 numérique de la prise DIGITAL AUDIO OUT (SORTIE AUDIO
 NUMERIQUE) COAXIAL (COAXIALE) ou OPTICAL (OPTIQUE)
 de l'enregistreur DVD sur la prise DIGITAL AUDIO IN (ENTREE
 AUDIO NUMERIQUE) de votre amplificateur AV.

Antenne + magnétoscope/récepteur satellite/boîte de jonction + Graveur DVD + TV



Avant d'effectuer ou de changer des branchements au niveau de la façade arrière, assurez-vous que tous les composants sont éteints et débranchés de la prise murale.

- Branchez le câble de l'antenne/prise câble TV sur l'entrée d'antenne de votre Magnétoscope/récepteur satellite/boîte de jonction.
- Reliez l'une des extrémités du câble Péritel à la prise AV1 située à l'arrière de l'enregistreur DVD. Utilisez également le câble vidéo/audio pour relier les prises LINE AUDIO OUT(R/L)/VIDEO OUT sur l'enregistreur DVD aux prises vidéo et audio sur le téléviseur.
 - Pour une qualité d'image supérieure, si votre téléviseur possède une prise S-Vidéo, utilisez le câble S-vidéo au lieu du connecteur vidéo jaune sur le câble vidéo/audio.
 - Pour une qualité d'image supérieure, si votre téléviseur possède des prises Vidéo Composant, utilisez le câble de composant au lieu du connecteur vidéo jaune sur le câble vidéo/audio. Si le téléviseur connecté prend en charge le balayage progressif, appuyez sur le bouton P.SCAN situé en façade de l'enregistreur DVD pour bénéficier d'une qualité vidéo supérieure.
- Branchez le connecteur AV2 sur un connecteur SCART AV sur le Magnétoscop/récepteur satellite/boîte de jonction.
- Si vous possédez un amplificateur AV
 Branchez les câbles audio des prises LINE AUDIO OUT (SORTIE
 LIGNE AUDIO) de l'enregistreur DVD sur les prises LINE IN
 (ENTREE LIGNE) de votre amplificateur AV ou un câble
 numérique de la prise DIGITAL AUDIO OUT (SORTIE AUDIO
 NUMERIQUE) COAXIAL (COAXIALE) ou OPTICAL (OPTIQUE) de l'enregistreur DVD sur la prise DIGITAL AUDIO IN (ENTREE
 AUDIO NUMERIQUE) de votre amplificateur AV.
- Paramétrez "Sortie AV1" en utilisant le menu à l'écran.
 Pour plus de renseignements, référez-vous à la page 35 du manuel d'instructions.
- Le branchement de l'antenne ne permet pas le passage des signaux audio/vidéo. Pour regarder un DVD sur votre téléviseur, vous devez connecter les câbles audio/vidéo ou péritel.

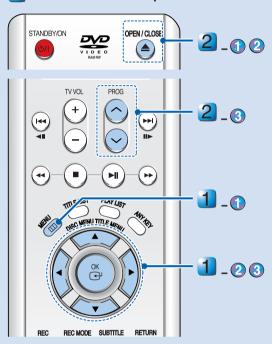
* Nous vous recommandons d'utiliser l'un des disques présents dans le tableau : leur compatibilité avec cet appareil a été confirmée. Les autres types de disques risquent de ne pas être lus correctement.

Support	Marque	Vitesse
DVD-R	TDK	4x
	Beall	4x
	That's	4x
	Maxell	4x
	Panasonic	4x
DVD-RW	TDK	2x
	Maxell	2x
	Optodisc	2x
	Radius	2x
	Verbatim	2x
DVD-RAM	Maxell	3x
	Fujifilm	3x
	TDK	2x
	Panasonic	3x

Étape 2 Fonctionnement de base

Les instructions suivantes vous donnent un aperçu rapide sur l'utilisation du graveur de DVD.

- Formatage d'un disque
- Enregistrement de l'émission télévisée que vous êtes en train de regarder
- Enregistrement par minuterie
- Finalisation d'un disque



Formatage d'un disque

Lorsque vous introduisez un disque vierge dans le graveur de DVD, vous serez demandé si vous désirez le formater ou l'initialiser. Puisque la disponibilité des fonctions diffère selon le type de disque inséré, sélectionnez le type de disque qui convient le mieux à vos préférences.

DVD-RAM: vous devez formater les disques de ce type.







DVD-R

: Le formatage n'est pas requis. Seul l'enre istrement en mode Vidéo est pris en charge.

- Appuyez sur la touche MENU lorsque le disque est à l'arrêt.
- Appuyez sur les touches **▲/▼** pour sélectionner "Gestion. de Disque", puis appuyez sur la touche OK ou ▶.



Disque", puis appuyez sur la touche OK ou ▶.



DVD-RAM(VR)

• Le message de confirmation suivant s'affiche: 'Souhaitez-vous formater le disque?'. Appuyez sur les touches

✓/ pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur la touche OK. Le disque DVD-RAM est formaté.



DVD-RW

• Le message de confirmation suivant s'affiche : 'Choisissez le format d'enregistrement du DVD-RW'

Appuyez sur les touches

✓/ pour sélectionner le format souhaité, puis appuyez sur OK. Le disque DVD-RW est formaté.



Enregistrement de l'émission télévisée que vous êtes en train de regarder

Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE et placez un disque enregistrable sur le plateau.

Vous ne pouvez pas modifier le mode d'enregistrement ni passer d'une chaîne à l'autre en cours d'enregistrement.

Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE pour refermer le plateau.

Attendez que le message 'CHARGEMENT' disparaît de l'afficheur sur le panneau frontal.

- Si vous utilisez un disque DVD-RAM ou DVD-RW vierge, vous serez demandé si vous désirez le formater ou l'initialiser.
- Les disques DVD-RAM et DVD-RW doivent être formatés avant l'enregistrement.
- La plupart des disques neufs sont vendus non formatés. Assurez-vous d'avoir formaté vos disques non formatés avant l'enregistrement.
- L'enregistrement s'arrête automatiquement si une image protégée contre la copie apparaît.
- Appuyez sur la touche PROG (\land / \lor) ou sur les touches numériques pour sélectionner l'émission que vous souhaitez enregistrer.

Appuyez plusieurs fois sur la touche REC MODE (MODE ENREG) ou appuyez une fois sur la touche REC MODE, puis sur les touches **▲/▼** pour sélectionner la vitesse (qualité) d'enregistrement.



→SP→LP→EP→XP-

Mode	Durée d'enregistrement	
XP (mode haute qualité)	env. 1 heure	
SP (mode qualité standard)	env. 2 heures	
LP (mode longue durée)	env. 4 heures	
EP (mode étendu)	Environ 6 heures/8 heures	

Appuyez sur la touche REC (ENREG). Des informations relatives à la chaîne choisie s'affichent sur l'écran et l'enregistrement commence.

Pour arrêter un enregistrement

Appuyez sur la touche STOP (Arrêt) (■) pour annuler ou arrêter un enregistrement en cours.

Effectuer un enregistrement par minuterie

- Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) et placez un disque enregistrable sur le plateau.
- Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE (OUVRIR/FERMER) pour refermer le plateau.
- Appuyez sur le bouton MENU, appareil en mode Arrêt.
- Appuyez sur la touches ▲/▼ pour sélectionner "Programme" et appuyez ensuite sur la touche OK ou ▶.
- Appuyez sur la touches ▲/▼ pour sélectionner "Enregistrer par Minuterie" et appuyez ensuite sur la touche OK.



- Remplissez les champs de saisie à l'aide des touches **△**/**▼**/**⋖**/**▶**.
- Appuyez sur la touche ÖK.



Éteignez l'appareil pour quitter le Programmateur. Paramétrage de l'enregistrement. L'enregistrement par minuterie ne fonctionnera pas si l'appareil est allumé. () clignote si le disque n'est pas inséré.

Finalisation d'un disque

Après avoir enregistré des émissions sur un disque DVD-RW/DVD-R à l'aide de votre graveur de DVD, le disque doit être finalisé avant de pouvoir être lu par des appareils extérieurs.

- Appuyez sur la touche MENU lorsque le disque est à l'arrêt.
- Appuyez sur les touches ▲/▼ pour sélectionner "Gestion. de Disque", puis appuyez sur OK ou la touche ▶.
- **▲/▼** pour sélectionner "Finaliser le Disque" puis appuyez sur OK ou la touche ▶. Le message suivant s'affiche: 'Souhaitez-vous

finaliser le disque ?'. Si vous sélectionnez Oui, le message suivant s'affiche: 'Le disque va être finalisé. Souhaitezvous poursuivre ?'.





Appuyez sur les touches **◄/**▶pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur la touche OK.

Le disque est finalisé.

- Une fois qu'un disque a été finalisé, vous ne pouvez plus supprimer d'entrées dans la liste des enregistrements
 - Après avoir été finalisés, les disques DVD-R/DVD-RW (mode Vidéo) fonctionnent de la même manière que les disques DVD-Vidéo
 - Selon le type de disque, les éléments affichés à l'écran peuvent différer.

